

RADTEL

6 Bands

- 136-180MHz(TX/RX)
- 200-260MHz(TX/RX)
- 350-400MHz(TX/RX)
- 400-520MHz(TX/RX)
- 108-136MHz(AM RX)
- 66-108MHz(FM RX)
- Bluetooth 2.4G ISM

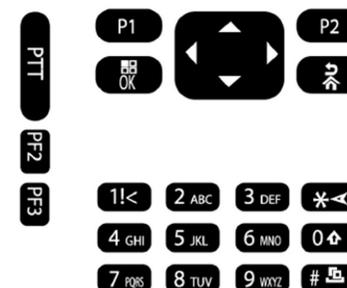
RT-490



FONCTIONS PRINCIPALES

1. Bandes de fréquences:
 - FM 65-108MHz (Réception)
 - VHF 108-136MHz (Réception AM)
 - VHF 136-174 MHz (RX&TX) ou
 - UHF 220-260MHz (RX&TX) ou
 - UHF 350-390MHz (RX&TX) ou
 - UHF 400-520MHz (RX &TX)
 - Bluetooth 2,4 GHz ISM
2. Modes de fonctionnement : mode fréquence (VFO) / mode canal
3. Radio FM (bande FM commerciale)
4. Double veille
5. 50 tonalités CTCSS / 105 DCS
6. RX CTCSS/DCS, TX CTCSS/DCS peut être réglé individuellement
7. 'TOT' minuteur réglable pour coupure de transmission
8. Cryptage vocal (saut de fréquence)
9. Pas de fréquence : 2.5K / 5K / 6.25K / 10K / 12.5K / 20K / 25K / 50K
10. Économie de batterie
11. "mode reverse" inversion TX/RX / "Talk Around" émission en simplex sur fréquence sortie de relais
12. Vox (déclenchement d'émission à la voix)
13. Interdiction transmission sur canal occupé
14. Alerte de batterie faible / Affichage de la tension
15. Rétroéclairage automatique
16. Affichage du canal : nom du canal mémoire
17. Scan : temporisé / manuel / reprise
18. Décalage de fréquence (shift/offset) : +/- par rapport à la fréquence de réception
19. Mode de fréquence : Décalage possible (programmable): 0-99.99951 MHz
20. Mode de fréquence : Modifier / Enregistrer les spécifications du canal mémoire
21. 256 canaux de mémoire
22. Urgence
23. Balayage de fréquence
24. Tonalités DTMF
25. GPS (facultatif)

FONCTIONS CLAVIER



1. P1 - Appui court : Bascule VFO A / B.
Appui long : En mode mémoire, passage en mode d'affichage canal (pas d'action en mode VFO)
2. P2 - Appui court : Changer mode VFO / canal mémoire.
Appui long : Activer / désactiver la fonction d'affichage d'identification 'ANI' un 'id ' s'affiche en haut de l'écran

Clavier fonctionnel - **Sélectionner/confirmer**



ENTREE MENU, PUIS SÉLECTIONNEZ L'OPTION DANS LA LISTE DES MENUS

- ▲ Appuyez longuement pour changer rapidement l'option de menu.
En mode Scanning (balayage) pour changer la direction de recherche vers le haut.
 - ▼ Appuyez longuement pour changer rapidement l'option de menu.
En mode Scanning (balayage) pour changer la direction de recherche vers le bas.
- ↵ En mode entrée, annule les informations qui ont été entrées, sortie du menu.

PAVÉ NUMÉRIQUE

Entrée des informations dans le menu de programmation.



Appui court : Cycles de commutation en mode "reverse" / "talk around" / Normal
Appui long : lance la fonction recherche (scanning).



Appui court : Saisie des tonalités DTMF, utilisez la touche * pour terminer si moins de 6 chiffres, puis appuyer sur le PTT pour envoyer la séquence

Appui long : Verrouiller / déverrouiller le clavier

Touche [SOS] bouton orange près de l'antenne Longue pression pour entrer dans la fonction SOS, appui court dessus ou sur PTT pour quitter SOS.

BOUTON POUR LE VOLUME D'ALIMENTATION ACTIVÉ OU DÉSACTIVÉ

Rotation dans le sens des aiguilles d'une montre :

- Si éteint, mise sous tension / ajuste le volume vers le haut

Rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre:

- Si allumé, mise hors tension / ajuste le volume vers le bas.

LED DE SATUT

Led **Rouge** = TX (Transmission) Led **Verte** = RX (Réception)

PRISE EXTERNE POUR ÉCOUTEUR OU CÂBLE DE PROGRAMMATION

Touche latérale 1 (PTT): En mode SOS, appuyez brièvement pour quitter SOS

Touche latérale 2: Définir les fonctions via un logiciel de programmation

Touche latérale 3: Appuyez longuement sur le mode MONI (hors-squelch) actif .

Définir la fonction pour une pression courte via un logiciel de programmation

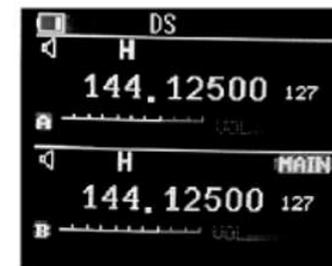
TOUCHES MULTIPLES

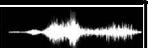
Tonalité 1750Hz : Appuyez à la fois sur **PTT** et **MONI**

DTMF : Appuyez à la fois sur **PTT** et touches numériques pour émettre le code DTMF 0-9, ABCD*#

A= touche Menu, B = touche P2, C = touche navigation basse, D = touche P1.
Correction touche 'retour/home'

AFFICHAGE À L'ÉCRAN



| ICÔNE | DESCRIPTION |
|---|---|
| Ct | Affichage CTCSS |
| Dcs | Affichage DCS |
| + | Différence de fréquence + (offset relais, c.f. menus 25 et 26) |
| - | Différence de fréquence - (offset relais, c.f. menus 25 et 26) |
| Ds | Double veille |
|  | Vox |
| R | Mode reverse (sur relais, inversion des fréquences Rx/Tx) |
| T | Talk Around (sur relais, usage de la fréquence sortie) |
| N | Bande étroite (nFM) |
|  | Affichage du niveau de la batterie |
|  | Verrouillage clavier |
| H | Haute puissance |
| L | Faible puissance |
|  | Tonalité lors de la transmission DTMF |
| AM | Mode AM <i>NdT : peut ne pas présent sur votre modèle suivant le firmware</i> |
| Fm | Mode FM |
|  | Bluetooth activé |
| GPS | GPS activé |
|  | Puissance d'émission |
|  | Indique l'amplitude et le niveau de la transmission audio |

LISTE DES MENUS

Remarque : Lorsque vous entrez dans le menu, notez si la sélection porte sur la bande [A] ou la bande [B]. Vous pouvez taper le n° de menu au clavier

| Menu # | Item | Options | Description |
|--------|-------|-------------|--|
| 0 | SQL | 0... 9 | Squelch. Plus le niveau est bas, plus la réception est sensible, plus le niveau est élevé et plus la sensibilité est faible. à définir comme moyen suivant votre environnement |
| 1 | STEP | 2.50K | Sélectionnez le pas de fréquence souhaité à utiliser en mode VFO ('mode fréquence'). |
| | | 5.00K | |
| | | 6,25 Ko | |
| | | 1 0,00 | |
| | | 12.50K | |
| | | 20.00K | |
| | | 25.00K | |
| | | 50.00K | |
| 2 | MEMCH | 000 ... 256 | Indiquez le numéro de canal à stocker. Lors du stockage d'un canal, si 'CH' est devant le numéro, cela signifie que ce canal a déjà un canal associé stocké. Si le numéro souhaité est occupé, utilisez d'abord la fonction DELCH sur le canal, puis attribuez une nouvelle fréquence au numéro réutilisé avec MEMCH |
| 3 | DELCH | 000 ... 256 | Supprimez les paramètres du canal mémoire spécifié. S'il n'y a pas de 'CH' affiché, cela signifie que le canal n'a pas de paramètres et que l'opération n'est pas valide. |

| Menu # | Item | Options | Description |
|--------|----------|-------------------------|--|
| 4 | R-CTCSS | OFF | OFF = Aucun CTCSS. Pour l'activer, sélectionnez un code CTCSS standard dans la liste présentée. Si la station reçue ne transmet pas en continu le code CTCSS sélectionné, le haut-parleur est coupé et rien ne sera entendu même si la led statut est verte. La liste est le tableau CTCSS standard. Pour un CTCSS non standard, entrez le via le clavier. |
| | | 67,0 HZ ... 254,1 Hz | |
| 5 | R-DCS | OFF | OFF = Aucun DCS. Pour l'activer, sélectionnez un code DCS standard dans la liste présentée. Si la station reçue ne transmet pas en continu le code DCS sélectionné, le haut-parleur est coupé et rien ne sera entendu. |
| | | DO23N,D74 3I,D754I | |
| 6 | T-CTCSS | OFF | Aucun code CTCSS ne sera transmis |
| | | 67,0 HZ ... 254,1 Hz | Transmet un signal sous-audible spécifique et continu pour déverrouiller le squelch d'un récepteur distant, souvent un répéteur. Pour activer, sélectionnez un CTCSS standard dans la liste. |
| 7 | T-DCS | OFF | Aucun code DCS ne sera transmis |
| | | DO23N,D74 3I,D754I | Transmet un signal numérique de bas niveau spécifique et continu pour déverrouiller le squelch d'un récepteur distant souvent un répéteur. Pour activer, sélectionnez un DCS standard dans les options de code DCS |
| 8 | VOICEPRI | OFF, Encry (1,2,3,4) | Choisissez OFF si le cryptage n'est pas souhaité, ou 'encry'. 4 clefs de cryptage disponibles au choix. Sélectionnez-en un dans la liste des options. |
| 9 | CH-NAME | Exemple : Flotte 5 | Utiliser la liste des noms communs ou entrer des noms personnalisés à l'aide du logiciel PC CPS |

| Menu | Item | Options | Description |
|------|----------|---------------------|--|
| 10 | TXP | HIGH | Transmission de puissance élevée |
| | | LOW | Transmission de faible puissance |
| 11 | SAVE | OFF | Arrêt de l'économie de la batterie |
| | | NORMAL | Normal, pour les time-out, pour économiser la batterie |
| | | SUPER | Super, délais d'attente plus courts , etc. pour économiser la batterie |
| | | DEEP | Délais d'attente longs pour économiser la batterie |
| 12 | ROGER | OFF | Roger bip désactivé |
| | | ON | Roger bip activé |
| 13 | TOT | OFF, 30, 60, ... | (Time Out Timer) 'anti-bavard' Temps maximum pour la transmission PTT, indiqué en pas de 30 secondes. OFF : désactivé |
| 14 | Vox | OFF | Activez VOX transmettre sans appuyer sur la touche PTT. Activez en choisissant le niveau sonore de la commande vocale. Level 1 est le plus sensible. OFF désactivé |
| | | 1, 2, ... 9 | |
| 15 | W/N | WIDE | Mode large |
| | | NARR | Mode étroit |
| 16 | VOICE | OFF ou ON | Guide vocal, éteindre ou activer |
| 17 | BEEP | OFF | Bip d'opérations, éteindre ou activer |
| 18 | LANGUAGE | ANGLAIS | Anglais |
| | | CHINOIS | Chinois |
| 19 | BCL | OFF | Désactiver Busy Channel Lockout (Tx sur fréquence occupée) |
| | | ON | Activer Busy Channel Lockout |

| N ° de | Article | Options | Description |
|--------|---------------------------|--|---|
| 20 | SC-REV | TO | <u>Temps</u> , la radio interrompt la recherche lorsqu'elle détecte un signal, et après être restée arrêtée pendant environ 5 secondes, la recherche se poursuit même si le signal est toujours là. |
| | | CO | <u>Carrier Scanning</u> , la radio interrompt le balayage lorsqu'un signal est détecté et le maintient sur la même fréquence jusqu'à ce que le signal disparaisse. Il y a un délai de 2s entre la disparition du signal et la reprise du. |
| | | SE | <u>Search Scanning</u> , la radio quitte l'analyse lors de la détection d'un signal et reste sur la même fréquence. |
| 21 | PF2 ou SK2 APPUI COURT |  | [PF2] <u>appui court</u> , peut être programmé pour une des fonctions à choisir : <ul style="list-style-type: none"> • Radio FM commerciale • PTT B • Hors squelch (Moni) • Scan (balayage) • Puissance TX |
| 22 | PF2 ou SK2 APPUI LONG | | [PF2] <u>appui long</u> peut être programmé par logiciel pour une fonction <ul style="list-style-type: none"> • Radio FM commerciale • Hors squelch (Moni) • Scan (balayage) • Puissance TX |
| 23 | PF3 ou SK3 | | [PF3] (court ou long) peut être programmé pour une des fonctions <ul style="list-style-type: none"> • Radio • Hors squelch (Moni) • Numériser • Puissance TX |

| Menu | Item | Options | Description |
|------|--------------------|----------------------|---|
| 24 | Abr | ON | Le rétro-éclairage est toujours activé. Vous pouvez choisir un délai d'extinction automatique |
| 25 | OFFSET | 000 ... 99.995 | En mode VFO, différence entre les fréquences TX et RX. Entrez à l'aide du clavier ou du logiciel (CPS). |
| 26 | SFT-D | OFF | En mode fréquence, désactivez la différence TX/RX |
| | | + | Freq TX = Freq RX (affichée) PLUS offset |
| | | - | Freq TX = Freq RX (affichée) MOINS offset |
| 27 | SCAN CTCSS | OFF | Déclencher la recherche de CTCSS |
| 28 | Scan DCS | OFF | Déclencher la recherche de DCS |
| 29 | CDCSS SAVE MODE | ALL | Enregistrer TOUT |
| | | Rx | Enregistrer uniquement les CTCSS reçus |
| | | Tx | Enregistrer uniquement les CTCSS transmis |
| 30 | POWER ON MSG | LOGO VOLTAGE | logo chinois Tension de la batterie |
| 31 | ANI NAME | NUM1 ... NUMÉR | Sélectionnez dans la liste ou sélectionner un nom de radio personnalisé à l'aide du logiciel CPS |
| 32 | S-CODE | 1,2... 15 | Choisissez dans la liste de 1 à 15 codes DTMF. Les codes DTMF sont pré-programmés avec le logiciel CPS. |
| 33 | DTMF CODE | OFF | Désactiver la transmission de code DTMF |
| | | BOT | Le DTMF est transmis à l'appui sur la touche PTT |
| | | EOT | Le DTMF est transmis à la fin de transmission |
| | | BOTH | À la fois BOT et EOT |

| Menu # | Item | Options | Description |
|--------|------------------------|---|--|
| 34 | DTMFST | OFF | Aucun envoi de DTMF à l'appui sur PTT |
| | | DT-ST | Demander DTMF lorsque vous appuyez sur le PTT (accusé RX automatique) |
| | | ANI-ST | Invite automatique lors de la transmission de DTMF |
| | | DT + ANI | DTMF transmis automatiquement ou à l'appui sur PTT |
| 35 | AUTOLOCK | OFF | Désactive le verrouillage automatique du clavier |
| | | 5s,10s,15s | Sélectionnez le délai de verrouillage automatique |
| 36 | SCAN ADD | SCAN ADD | Non modifiable, SCAN ADD est activé |
| 37 | TON | 1000Hz, 1450Hz, 1750Hz, 2100Hz | Sélectionnez la Tonalité dans la liste, elle est envoyée en maintenant la touche [PTT] enfoncée et en appuyant sur [PF2 /SK2]. |
| 38 | PTT-LT | Ms : ,100,200,400, 600,800 ou 1000 | Délai avant l'envoi automatique du DTMF |
| 39 | MENU EXIT TIME MENU | 5,10... Années 60 | Délai avant la sortie du MENU |
| 40 | VOX DELAY | 0.5s... 2.0s | Délai de réaction du VOX |
| 41 | RP_STE | OFF, 1s,2s,3s ... 10sec | Ajuster pour éliminer la 'queue de squelch'. Pour vous assurer que le répéteur fonctionne ou non, réglez sur OFF |
| 42 | RPT_RL | OFF, 1s,2s,3s ... 10sec | Ajustez la durée pendant laquelle le son de la queue de squelch apparaît. Si ce n'est pas nécessaire, réglez sur OFF |
| 43 | Fonction ANI | OFF ou ON | Désactive ou active la fonction (identification DTMF) |

| Menu # | Item | Option | Description |
|--------|--------------------|-----------|--|
| 44 | MDF-A | FREQ | En mode Multi Display, la bande 'A' (ligne supérieure) affiche l'option sélectionnée ici : <u>FREQ</u> pour la fréquence, <u>CH</u> pour le numéro de canal et <u>NAME</u> pour le nom du canal. |
| | | Ch | |
| | | NAME | |
| 45 | MDF-B | FREQ | En mode Multi Display, la bande 'B' (ligne inférieure) affiche l'option sélectionnée ici : <u>FREQ</u> pour fréquence, <u>CH</u> pour numéro de canal et <u>NAME</u> pour nom de canal. |
| | | Ch | |
| | | NAME | |
| 46 | TDR | OFF ou ON | Double veille (écoute A et B en même temps). |
| 47 | TX-A/B | OFF | Mode veille double, ne transmet que la bande sélectionnée (A ou B) ou VFO A ou B |
| | | A | Sélectionnez ce qui sera transmis lorsque le PTT est enfoncé alors que TDR (Dual Watch mode) est activé. |
| | | B | Sélectionnez « A » pour transmettre sur la bande 'A' Sélectionnez « B » pour transmettre sur la bande 'B' |
| 48 | Ste | OFF ou ON | Si ON, après avoir relâché le PTT, la radio envoie un code d'arrêt pour supprimer le bruit du récepteur. Si désactivé, aucun code d'arrêt n'est envoyé. |
| 49 | AL-MOD | ON PLACE | Son d'alarme en cas d'urgence sur site (pas d'émission) |
| | | SOUND | Emettre une alarme |
| | | CODE | Envoyer un code d'urgence |
| 50 | GPS | OFF ou ON | Désactive ou active la fonction GPS |
| 51 | BLUETOOTH | OFF ou ON | Fonction BLUETOOTH OFF ou ON. Lorsqu'il est activé, le smartphone Android peut s'associer. Nécessaire pour utiliser l'application de programmation Android « Super Walkie-Talkie » pour programmer à distance le RT-490. |
| 52 | DISPLAY RX TIME | OFF ou ON | Désactive ou active la fonction DISPLAY TIME |

| | | | |
|----|-------|-----|--|
| 53 | RESET | VFO | VFO : efface les canaux mémoire |
| | | ALL | ALL : réinitialise la radio, la mémoire et tous les paramètres aux paramètres d'usine. |

FONCTIONNEMENT DU MENU

1. Appuyez puis entrez dans le menu via la touche haut / bas 
2. Appuyez à nouveau pour entrer dans la fonction de menu 
3. Sélectionnez l'option via la touche haut / bas
4. Appuyez pour confirmer et revenir au menu principal 
5. Appuyez pour quitter le menu et revenir au mode de fonctionnement normal. *Remarque: Pas, puissance TX, bande large / étroite, CTCSS / DCS, changements de fréquence, etc., ne peuvent être réglés que sur le mode fréquence* 

AUTRES DESCRIPTIONS DE FONCTIONS

1. Double PTT – Définir la touche latérale2 comme PTT-B 
 - a. Appuyez sur PTT pour transmettre sur la bande 'A'
 - b. Appuyez sur PTT-B pour transmettre sur la bande 'B'.
2. Mode AM - 108-136Mhz, en Réception SEULEMENT
3. Mode de balayage (scan) – Réglé pour le mode TO ou CO ou SE
 - a. [TO] La radio interrompt le balayage lorsqu'elle détecte un signal, après être restée arrêtée pendant environ 5 secondes, le balayage se poursuit même si le signal est toujours là
 - b. [CO] **Carrier Scanning**, la radio interrompt le balayage lorsqu'un signal est détecté, reste sur la même fréquence jusqu'à ce que le signal disparaisse. Il y a un délai de 2s entre la disparition du signal et la reprise du balayage.
 - c. [SE] **Search Scanning**, la radio stoppe le balayage lors de la détection d'un signal et reste sur la même fréquence.

FONCTION FM (BANDE RADIODIFFUSION)

Activez la fonction FM, l'écran affichera la fréquence FM actuelle

1. Appuyez sur les touches Haut ou Bas pour changer de fréquence FM ou
 - a. Fréquence entrée via le clavier.
 - b. Les fréquences FM sont de 65Mhz à 108Mhz
 - c. Appuyez sur la touche pour balayer automatiquement la bande FM en mode FM. 

2. Régler le volume via le bouton d'alimentation/ volume

3. Appuyez à nouveau sur la touche FM pour quitter le mode FM

Remarque: La fonction FM doit être réglée dans un réglage personnalisé de touche latérale PF2 ou PF3.

BALAYAGE DE FRÉQUENCE

Scannez le CTCSS/DCS et la fréquence d'autres radios pour établir un contact.

1. Définissez une fonction personnalisée de touche latérale PF pour le balayage de fréquence. Sélectionnez la bande de fréquence UHF ou VHF, 200 MHz ou 350 MHz
2. Après l'avoir définie, activez-la via la touche latérale personnalisée peut être utilisé pour commencer le balayage de la bande sélectionnée.
3. Après avoir trouvé un signal, il continuera à analyser CTCSS / DCS. S'il n'y a pas de CTCSS/DCS, l'écran affiche « NONE » et met fin à l'analyse. À ce stade, les données trouvées peuvent être enregistrées sur le canal désigné à l'aide de la touche lock/ok 

La fonction d'analyse de fréquence peut également être relancée à l'aide de la méthode alternative, à l'aide des touches UP ou Down.

AFFICHAGE DU NOM ANI

L'indicateur de nom peut être personnalisé afin que l'affichage révèle le nom sélectionné parmi les 60 noms de groupe possibles qui peuvent être sélectionnés.

- Par défaut, 50 groupes sont nommés 'Radio 1' à 'Radio 50'
- 10 groupes (le reste des 60) sont modifiables via le logiciel de programmation.

CODAGE DTMF

1) Codage DTMF rapide:

En appuyant sur PTT, appuyez sur les touches numériques,*,# pour transmettre les codes DTMF 0-9, ABCD*#. Appuyez sur la touche pour encoder en continu la transmission, puis sur la touche 'exit/home' pour terminer l'encodage de la transmission 

2) Transmission de l'encodage DTMF après l'édition :

En mode veille, appuyez sur la touche [#] pour accéder au menu d'édition DTMF et à l'entrée 0-9, ABCD*#, si moins de 6 chiffres, appuyez sur [#] pour terminer l'édition. Appuyez ensuite sur la touche PTT pour transmettre DTMF.

a) En mode édition :

i) Appuyez sur 'exit/home' pour supprimer l'encodage 

ii) Appuyez sur 'exit/home' pour quitter le mode d'édition DTMF. 

FONCTION GPS

Appuyez sur la [Flèche droite] pour accéder à l'interface de positionnement GPS.

- L'interface GPS offre la possibilité de basculer également le mode d'affichage des coordonnées et sur le mode image.
- Le GPS comprend une fonction de retour en arrière et le GPS peut stocker la position du point de départ à l'avance. Le GPS fournit une direction et une distance visibles en temps réel par rapport à la position actuelle pour vous assurer que vous ne vous perdez pas dans la nature.

Pour accéder à la fonction GPS, sélectionnez le menu 50, mettre à ON, puis sortir (touche 'exit/home').

Utilisez la touche flèche droite pour voir "mon emplacement" puis appuyez à nouveau pour voir la radio chercher votre position.



First, press Menu key  to access menu item 50 GPS and turn it ON then press Exit key . Next press the right arrow key  to see the My Place screen, then press the right arrow key again  to see the radio searching for your position.

How to access the GPS screens on the Radtel RT-490

PROGRAMMATION SANS FIL VIA SMARTPHONE / BLUETOOTH

1. Sur l'Android Play Store, installez l'application de programmation gratuite Blue Tooth « Super Walkie-Talkie ».
2. S'il n'est pas trouvé, utilisez le navigateur Internet des smartphones pour vous rendre sur le site Web de Radtels afin de télécharger l'application Android ici:
<https://www.radtels.com/pages/software-download>
3. Dans la liste, recherchez « Bluetooth_App_for_android.apk » et cliquez pour télécharger.
4. Ensuite, ouvrez l'icône « Fichiers » pour trouver le fichier APK qui vient d'être téléchargé, cliquez pour charger (il faudra peut-être modifier temporairement le paramètre de sécurité afin d'autoriser le chargement d'un APK qui n'était pas dans le Play Store)
5. L'icône APP créée sur le smartphone nommé « Super Walkie-Talkie »
6. Ensuite, à l'aide du menu du clavier de la radio, sélectionnez l' Menu #51 et activez Bluetooth.
7. Suivant sur le smartphone, « Paramètres; Connexions; Bluetooth; SCAN pour voir une nouvelle icône « talkie-walkie », cliquez sur associer le smartphone à la radio.
8. Ensuite, démarrez l'application pour smartphone « Super Walkie-Talkie » et cliquez sur l'option « Connecter », si vous n'obtenez pas le succès, redémarrez le smartphone et éteignez / allumez l'alimentation de la radio. Réessayez.

Note du traducteur. Je dispose d'un Android One V.10. Le développeur indique que cette version est trop ancienne. Je n'ai donc pas pu tester la fonction décrite.

De même, il peut y avoir quelques différences de menus, présents ou non, ou d'affichage. Cela est dû à au moins 2 versions différentes sur le marché.

J'ai réalisé cette traduction pour rendre service aux radioamateurs et écouteurs, je ne peux en aucun cas être tenu responsable de l'usage que vous ferez de cette radio.

La programmation par Chirp est possible, il y a lieu de charger et activer un module externe 'rt490.py'. Voir l'aide de ce logiciel pour plus d'informations.

LOGICIEL DE PROGRAMMATION « CPS » POUR PC WINDOWS

Le logiciel de programmation RT-490 gratuit se trouve ici:

<https://www.radtels.com/pages/software-download>

Ce logiciel de programmation client (CPS) pour PC MS Windows est dans un fichier ZIP téléchargeable, à partir de la page de téléchargement de Radtel, cliquez sur le fichier nommé: 9)  Radtel RT-490 6 Bands Radio Software ↓

Le fichier ZIP « Radtel_RT-490.zip » contient un programme d'installation exécutable « mysetup.exe ». Cliquez sur « mysetup.exe » pour installer le logiciel CPS nommé « Multiband » et une icône de bureau qui ressemble à ceci.

